



DZIENNIK URZĘDOWY

c. i k. Komendy powiatowej w Biłgoraju

№ 11.

wydany i rozesłany 1. lutego 1918.

Prenumerata kwartalna 3 kor.

Treść: 11. Zmiana zastępcy Komendata powiatu. — 12. Wykaz deputatów na Sejmik powiatowy biłgorajski. — 13. Kompetencya sądów polskich w sprawach przekroczeń przepisów o użytkowaniu zbiorów rolnych. — 14. Rozporządzenie o ograniczeniu obrotu handlowego woskiem pszczelym. — 15. Zwinienie c. i k. Biura wywiadowczego we Lwowie. — 16. Obwieszczenie dotyczące poboru dodatku od wydanych paszportów zagranicznych. — 17. Uszkodzenie przewodów telegraficznych i telefonicznych przez rozbijanie izolatorów. — 18. Uszkodzenia linii kolejowych (objektów). — 19. Kurs wymienny rubla. — 20. Ceny wytyczne. — 21. Wykaz osób ukaranych administracyjnie. — 22. Wykaz osób ukaranych za podbijanie cen, skupywanie przedmiotów użytkowych, handel potajemny i przemytnictwo.

11.

Zmiana zastępcy Komendanta powiatu.

C. i k. Naczelną Komenda Armii zamianowała zastępcę Komendanta powiatu c. i k. Podpułkownika Teodora Wenderlinga komendantem powiatu stopnickiego z siedzibą w Wierzbniku a c. i k. Majora Rudolfa Nosalka zastępcą Komendanta powiatu biłgorajskiego.

12.

W y k a z

deputatów na Sejmik powiatowy biłgorajski

A. Grupa gmin wiejskich.

L. p.	Okręgi wyborcze	Imię i nazwisko	Miejsce zamieszkania	Zawód
		D e p u t a t a		
1.	Aleksandrów	Franciszek Bździuch	Aleksandrów	rolnik
2.	B a b i c e	Wawrzyniec Żmijan	Olchowiec	„
3.	B i s z c z a	Wojciech Kukielka	Bukowina	„
4.	Huta Krzeszowska	Kandydata nie	zgłoszono	
5.	Kocudza	Adam Ryczko	Bukowa	„
6.	Krzeszów	Ks. Andrzej Dziubiński	Krzeszów	proboszcz
7.	Księżpol	Franciszek Róg	Lipowiec	rolnik
8.	Łukowa	Wawrzyniec Krzaczek	Łukowa	„
9.	Majdan Sopocki	Mikołaj Najda	Ciotusza Stara	„
10.	P o t o k	Maciej Garbacz	P o t o k	„
11.	Puszcza Solska	Wojciech Maciocha	Rożnówka	„
12.	S ó l	Sebastyan Banach	Bidaczów	„
13.	„	Józef Okoń	Majdan Księżpolski	„
14.	Tarnogród	Ks. Bronisław Malinowski	Tarnogród	proboszcz
15.	„	Franciszek Seruka	„	rolnik
16.	Wola Różaniecka	Piotr Piebiak	Wola Różaniecka	„

B. Grupa miast.

L. p.	Miasta	Imię i nazwisko	Miejsce zamieszkania	Zawód
		D e p u t a t a		
1.	Biłgoraj	Ks. Czesław Koziolkiewicz	Biłgoraj	proboszcz
2.	"	Stanisław Matraś	"	właściciel dóbr
3.	"	Wacław Łuszczak	"	właściciel realności
4.	"	Jakób Zylberzweig	"	"

C. Grupa najwyżej opodatkowanych z handlu, przemysłu i własności nieruchomości.

L. p.	Imię i nazwisko	Miejsce zamieszkania	Zawód
	D e p u t a t a		
1.	Leon Roszkowski	Majdan Księżpolski	dyrektor dóbr Ordynacji hr. Zamojskich
2.	Lucyan Małkowski	" "	kontroler lasów Ordynacji hr. Zamojskich
3.	Konstanty Bramski	Izbice	dzierżawca dóbr
4.	Tadeusz Kopeć	Obsza	" "

Wynik wyborów członków wydziału powiatowego i ich zastępców.

Na posiedzeniu Konstytuującym Sejmiku biłgorajskiego, odbytem w dniu 29 grudnia 1917, dokonano wyborów 6 członków Wydziału powiatowego i ich zastępców.

Wybrano :

I. Grupa gmin wiejskich.

Członkowie:

1. Maciocha Wojciech

Zastępcy

Banach Sebastyan

II. Grupa gmin miejskich.

2. Łuszczak Wacław

Ks. Koziolkiewicz Czesław

III. Grupa najwyżej opodatkowanych.

3. Roszkowski Leon

Małkowski Lucyan

Z całego Sejmiku :

Członkowie :

4. Krzaczek Wawrzyniec
5. Ks. Malinowski Dronisław
6. Matraś Stanisław

Zastępcy :

- Seruka Franciszek
Kukielka Wojciech
Piebiak Piotr

Na posiedzeniu odbytem w dniu 18 stycznia 1918, Wydział powiatowy delegował do prowadzenia biura Wydziału Pana Wacława Łuszczaka.

13.

Kompetencya sądów polskich w sprawach przekroczeń przepisów o użytkowaniu zbiorów rolnych.

Naczelna Komenda Armii zadecydowała, że przekroczenia przepisów o użytkowaniu zbiorów rolnych o ile przewidziane jest sądowe ukaranie, należy wyłącznie do kompetencji Król. polsk. sądów. Odtąd zatem należy przysyłać doniesienia o takich karygodnych czynach wyłącznie i bezpośrednio polskim władzom sądowym.

Te przekroczenia są dwójakiego rodzaju :

a) Najwięcej wchodzi tu w grę zwyczajne wykroczenia przeciw obowiązującym przepisom o użytkowaniu zbiorów rolnych, jak ukrywanie, sprzedaż lub bez dalej idącego złego zamiaru; w tych wypadkach będzie wymierzana kara na podstawie § 10. rozporządzenia Naczelnego Wodza Armii z 11. czerwca 1916 Dz. urz. Nr. 61 w granicach do 6 miesięcy aresztu lub do 5000 kor. grzywny; obok aresztu może być nałożoną grzywna do 3000 kor.

b) O ile jednak będzie stwierdzonem, że obwiniony działał w tym zamiarze, by zysk ze swego przedsiębiorstwa zwiększyć ponad miarę odpowiadającą miejscowym stosunkom życiowym lub wojsk w jego obronie walczących lub wogóle szkodzi ogólnemu dobru,—znajdzie w tym wypadku zastosowanie § 2. rozporządzenia c. i k. Gubernatorstwa wojskowego z 21. lutego 1917 Dz. rozp. Nr. 29., w którym oznaczoną jest kara więzienia do 2 lat i kara dodatkowa do 20.000 kor.

W sprawach karnych pierwszej kategorii należy przesłać doniesienie właściwemu polskiemu sądowi pokoju. W wypadkach drugiej kategorii właściwemu Królewsko-polskiemu prokuratorowi państwa.

Nr. 169.377/17/Z. E.

14.

Rozporządzenie z 22. grudnia 1917,

o ograniczeniu obrotu handlowego woskiem pszczelny.

Na mocy artykułu 52. dodatku do Konwencji haagskiej z 18. października 1907 o prawach i zwyczajach wojny lądowej zarządza się co następuje :

§ 1. Każde przerabianie wosku pszczelnego zarówno czystego jakoteż wybielnego lub zmieszanego z parafiną albo cerezyną, jakoteż obrót handlowy tymi produktami, jest zależny od pozwolenia c. i k. Wojsk. Jeneralnego Gubernatorstwa (Centrali surowców).

§ 2. Osoby, które posiadają zapas wosku ponad 10 kilogramów (24 funtów ros.), są obowiązane zgłosić go najpóźniej do d. 31. stycznia 1918 w c. i k. Komendzie powiatowej, właściwej dla miejsca składu.

§ 3. Do skupywania wosku są upoważnieni wyłącznie kupcy legitymowani do tego przez c. i k. Jeneralne Gubernatorstwo (Centralę surowców).

Jako cenę wytyczną za jeden kilogram czystego wosku pszczelnego ustala się kwotę 12 koron, zaś kwotę 6 koron za kilogram wosku zmieszanego z parafiną lub cerezyną.

§ 4. Przekroczenia tego rozporządzenia będą karane po myśli postanowień § 9. rozporządzenia z 4./7. 1917 Nr. 61.

§ 5. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

E. Nr. 15247/V. A.

15.

Zwinięcie c. i k. Biura wywiadowczego we Lwowie

W myśl rozporządzenia Nacz. Wodza armii M. V. Nr. 182127/D z 2. grudnia 1917 zostało zwinięte c. i k. biuro wywiadowcze we Lwowie a agendy jego przemieniono na centralę dla obrotu towarów.

Siedzibę c. i k. Centrali dla obrotu towarów w Krakowie przeniesiono z końcem roku 1917, do Lublina, zatem od 1. stycznia 1918, wszystkie podania o pozwolenie przywozu do c. i k. Obszaru okupacyjnego należy wnosić pod adresem „Centrala dla obrotu towarów c. i k. Jen. Gub. w Lublinie Niecała 8. Tam też załatwia się wszystkie zapytania dotyczące przywozu i wywozu towarów.

Pośrednictwo informacyjne z krajem macierzystym, objęły ekspozytury c. i k. Centrali dla obrotu towarów c. i k. Jen. Gub. w Polsce, we Wiedniu, Budapeszcie i Krakowie.

Nr. 716/18/V. A.

16.

Obwieszczenie

dotyczące poboru dodatku od wydanych paszportów zagranicznych.

Reskryptem c. i k. Jener. Gubernatorstwa wojsk. w Polsce w Lublinie A. Nr. 1664.7/17 z 10. stycznia 1918 przyznano Magistratowi miasta Biłgoraja na mocy ustawy z 6./18. lutego 1868 r. ogłoszonej na stronie 433. tomu 67. zbioru ustaw dla Królestwa Polskiego, z dniem 1. stycznia 1918. prawa poboru dodatku od wydanych paszportów zagranicznych w wysokości 10 kor. od sztuki.

Należytość powyższa, nie narusza wcale pobieranych państwowych należytości stemplowych i musi być bezwarunkowo złożoną w kasie Magistratu.

Wobec powyższego każdy (a) ubierający (a) się o paszport zagraniczny ma wykazać się po zapłaceniu wzmiankowanej należytości, przed wydaniem paszportu, poświadczeniem ze strony Magistratu.

Zauważa się, że obszar okupacji niemieckiej uważać należy jako obszar Polski i za takie paszporty nie należy się dodatek dla miasta.

17.

Uszkodzenia przewodów telegraficznych i telefonicznych przez rozbijanie izolatorów.

Wedle doniesienia c. i k. etp. Dyrekcyi poczt i telegrafów w Lublinie mnożą się wypadki złośliwego uszkodzania przewodów telegraficznych i telefonicznych przez rozbijanie izolatorów.

Stwierdzono, że sprawcami tych uszkodzeń jest przeważnie miejscowa młodzież, która zabawiając się obrzuca izolatory kamieniami i rozbiła je.

Na gminy nakłada się obowiązek wydania najenergiczniejszych zarządzeń celem powstrzymania tych wykroczeń i gminy te, w obrębie których znajdują się linie telefoniczne i telegraficzne są odpowiedzialne za wszystkie uszkodzenia tych linii.

Podaję zatem do publicznej wiadomości, że w szczególności każdy wypadek uszkodzenia izolatorów, przewodów telefonicznych i telegraficznych będzie karany dotkliwymi grzywnami, które nałożone będą na odnośne gminy.

Zrządzone szkody będą musiały być nadto wyrównane a ponoszący winę będą sędownie ścigani.

Nr. 15388/17/V. A.

18.

Uszkodzenia linii kolejowych (objektów.)

Podaje się do publicznej wiadomości, że każdy wypadek złośliwego lub tylko usiłowanego uszkodzenia linii kolejowych (objektów) będzie karany dotkliwymi grzywnami, które nałożone zostaną na te gminy przez które przechodzi trasa kolejowa.

Zrządzone szkody będą musiały być nadto wyrównane.

19.

Kurs wymienny rubla.

Według reskryptu c. i k. Jenerał Gubernatorstwa w Lublinie z dnia 21. stycznia 1918 J. Nr, 1887 wydanego na podstawie rozporządzenia Naczelnego Wodza Armji Nr. 2432 obowiązuje odtąd nadal na c. i k. Obszarze okupowanym Polski kurs wymienny rubla 100 Rubli = 220 Koron.

20.

Ceny wytyczne.

Do dziennika urzędowego dołączona jest tabela cen wytycznych na miesiąc luty 1918.

21.

W Y K A Z

osób ukaranych administracyjnie przez c. i k. Komendę powiatową w miesiącu styczniu 1918. (Rozporz. c. i k. Jen. Gub. Rs. Nr. 93759 z 17/12 1917).

L. p.	Data i liczba orzeczenia karnego	Imię i nazwisko	Miejsce zamieszkania	Czyn karygodny	Wymiar kary
9.	4. I. 1918 Nr. 14293/V. A.	Schloma Katzenberg	Biłgoraj	Niezgłoszenie 7 skór cielęcych	100 K i konfiskata 7 skór cielęcych
2.	11. I. 1918 Nr. 13262/V. A. 1	Cala Goldwag	Opole	Handel przędzą konopną	50 K i konfiskata 55 f. przędzy konopnej
3.	11. I. 1918 Nr. 13854/V. A. 1	Józef Bosale	Majdan Księżpolski	Niezgłoszenie przędzy konopnej	10 K i konfiskata 45 f. przędzy konopnej
4.	9. I. 1918 Nr. 13257/V. A.	Franciszek Sarzyński	Górecko stare	Niezgłoszenie 2 skór cielęcych	10 K i konfiskata 2 skór cielęcych
5.	9. I. 1918 Nr. 15328/V. A.	Jan Łysikowski	Krzyszów	Niezgłoszenie 1 skóry końskiej	10 K i konfiskata 1 skóry końskiej
6.	11. I. 1918 Nr. 75406/V. A.	Jan Pszuk	Aleksandrów	Niezgłoszenie skóry bydłowej	10 K i konfiskata 1 skóry bydłowej
7.	11. I. 1918 Nr. 12916/V. A. 1	Symcha Kahan	Smulsko	Niezgłoszenie 4 skór cielęcych	50 K i konfiskata 4 skór cielęcych
8.	14. I. 1918 Nr. 14933	Sebastyan Deryło	Lipiny górne	Niezgłoszenie 8 skór owczych	10 K i konfiskata 8 skór owczych
9.	14. I. 1918 Nr. 13412/V. A.	Szymon Bartosik	Tarnogród	Niezgłoszenie 40 skór rozmaitych	50 K i konfiskata 40 skór

22.

Stosownie do rozporządzenia Jen. Gubernatorstwa wojsk.
z dnia 21./2. 1917 Nr. 29

zostali ukarani za podbijanie ceni, skupywanie produktów użytkowych, handel
potajemny i przemytnictwo.

L. p.	Imię i nazwisko ukaranego	Miejscowość	K a r a		Ilość prze- padłych towarów
			Wyrok	w drodze dyscyplinarnej	
1.	Aleksander Maszka	Józefów	5 dni aresztu i 100 K. grzywny w razie nieuiszcze- niu 10 dni aresztu		
2.	a) Józef Legicz b) Adam Legicz	Pisklaki	tydzień aresztu 4 dni "		
3.	Andrzej Szulc	Gózd		200 K, albo 20 dni aresztu	
4.	Fischel Kandel	Biłgoraj	4 dni aresztu		250 kg. owsa
5.	Mateusz Osuch	Górecko		200 K lub tydzień aresztu	
6.	a) Michał Wójcik b) Stefan Wójcik	Lipiny Polne		po 14 dni aresztu	
7.	Michał Skali	Obsza		5 dni aresztu osobnego	
8.	Anna Schab	Biszczka	100 grzywny lub 10 dni aresztu		
9.	Majer Weintraub	Biłgoraj		200 K grzywny lub 20 dni aresztu osobn.	
10.	Szleuma Kleiner	Tarnogród	Prócz utraty to- warów 30 K. grzywny lub 3 dni aresztu		
11.	a) Symcha Glanz b) Wigda Langbaum c) Schajma Weichman d) Mates Weichman			a) 120 K lub ty- dzień aresztu b) c) d) po 70 K grzywny lub po 7 dni aresztu	prócz utraty towarów

L p.	Imię i nazwisko ukaranego	Miejscowość	K a r a		Ilość prze- padłych towarów
			wyrok	w drodze dyscyplinarnej	
12.	Mordko Herbstman	Tarnogród		300 K lub 20 dni aresztu	
13.	a) Wojciech Małek b) Andrzej Małek	Dzwola	po tydzień aresztu (utrata towarów)		
14.	a) Szaja Wachsbaum b) Elle Ulmann	Biłgoraj	a) 20 K. lub 48 go- dzin aresztu b) 10 dni więzienia utrata towarów		
15.	Szaja Schatz	Biłgoraj		200 K lub 20 dni aresztu	
16.	a) Mateusz Malec b) Jan Malec	Kocudza dolna		po 14 dni aresztu	
17.	Leib Grossmann	Tarnogród		60 K lub 6 dni aresztu utrata towarów	
18.	a) Josef Kornstein b) Michel Wurman	Biłgoraj	a) tydzień aresztu b) 100 K lub 10 dni aresztu		
19.	Mordko Silberman			14 dni aresztu	
20.	Piotr Pawelec			14 dni aresztu	
21.	Mordko Stuhlman	Biłgoraj	100 K lub 10 dni aresztu utrata towarów		
22.	Icek Weiman	"	100 K lub 10 dni aresztu		
23.	Mordko Wachslight	"	100 K lub 10 dni aresztu		
24.	Ruchla Herbstman	Tarnogród		100 K lub 10 dni aresztu	
25.	a) Szija Korengeld b) Moszko Richter	"		po 100 K lub 10 dni aresztu	
26.	Josef Kapsek	Długi Kąt		100 K lub 10 dni aresztu	

L. p.	Imię i nazwisko ukaranego	Miejscowość	K a r a		Ilość prze- padłych towarów
			wyrok	w drodze dyscyplinarnej	
27.	Ruchla Kandel	Biłgoraj		30 K lub 3 dni aresztu	
28.	Maciej Szymanik	Bukowina		70 K lub tydzień aresztu	
29.	Stefan Pazucha	"		100 K lub 10 dni aresztu utrata towarów	
30.	Nuchim Frampoler	Szyszków	14 dni aresztu		110 kg krup hreczanych
31.	Michał Mietniczek	Majdan Sopocki		140 K lub 14 dni aresztu	
32.	Jan Bździuch	Oseredek		100 K lub 10 dni aresztu	
33.	a) Jan Sprysak b) Jan Świąder	Maziarnia		po 100 K lub 10 dni aresztu	
34.	Abraham Flaumenbaum	Józefów	5 dni aresztu		
35.	Jankiel Welz	Tarnogród		48 godzin aresztu	
36.	Zofia Pientak	Dereźnia Solska	3 dni aresztu		
37.	a) Michał Kisz b) Stanisław Kwoczyński	Rapy Dylańskie		po 50 K lub 5 dni aresztu	

C. i k. Komendant powiatu:

Migula

pułkownik w. r.